

ನೀತಿ ಸಂಹಿತೆ ಮತ್ತು ನೈತಿಕತೆ ನಿಬಂಧಗಳು ಮತ್ತು ವ್ಯಾಪಾರ ಪ್ರತಿಬಂಧಗಳ ನೀತಿ

ETHICS & LEGAL COMPLIANCE | ISSUED: April 1, 2017 - REVISED: April 14, 2025

ಆರ್ಥಿಕ ನಿಬಂಧಗಳ ಕಾನೂನುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡುವ ಎಲ್ಲ ನ್ಯಾಯವ್ಯಾಪ್ತಿಗಳ ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ಅದು ಅನುಸರಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ಖಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು Magna ಬದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಈ ನೀತಿಯು Magna International Inc. ನ ಎಲ್ಲಾ ಉದ್ಯೋಗಿಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಅದರ ಕಾರ್ಯಾಚರಣಾ ಗುಂಪುಗಳು, ವಿಭಾಗಗಳು, ಜಂಟಿ ಉದ್ಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಜಾಗತಿಕವಾಗಿ ಇತರ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಗಳಿಗೆ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ (ಒಟ್ಟಾ ಯಾಗಿ, "Magna"). ನೌಕರರು, ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಸಲಹೆಗಾರರು ಮತ್ತು ಏಜೆಂಟರು ಸೇರಿದಂತೆ Magna ದ ಪರವಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುವ ಎಲ್ಲ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೂ ಈ ನೀತಿಯು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ.

- ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ನಿಬಂಧಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುವ ನಿಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ಎಲ್ಲಾ ಕಾನೂನುಗಳು ಮತ್ತು ನಿಬಂಧನೆಗಳನ್ನು ("ನಿಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳು") ನೀವು ಅನುಸರಿಸಬೇಕು:
 - Magna ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುವ ದೇಶಗಳು ವಿಧಿಸಿರುವ ಸಮಗ್ರ ನಿಬಂಧಗಳಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುವ ದೇಶಗಳು ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ಪ್ರದೇಶಗಳು (ಒಟ್ಟಾ ಯಾಗಿ, "ನಿಬಂಧಿತ ದೇಶಗಳು"); ಮತ್ತು
 - ನಿಬಂಧಿತ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿರುವ ಅಥವಾ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಅಥವಾ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವ್ಯಾಪಾರ ನಿಯಂತ್ರಣ ಮತ್ತು/ಅಥವಾ ನಿಬಂಧಿತ ಪಟ್ಟಿಗಳಲ್ಲಿ (ಒಟ್ಟಾ ಯಾಗಿ, "ನಿಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು") ಪಟ್ಟಿ ಮಾಡಲಾದ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳು ಮತ್ತು ಏಜೆಂಟರು ಸೇರಿದಂತೆ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು, ಕಂಪನಿಗಳು ಅಥವಾ ಘಟಕಗಳು.

ನಿಬಂಧಗಳು ಎಂದರೇನು?

ನಿಬಂಧಗಳು (ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ವ್ಯಾಪಾರ ನಿಬಂಧಗಳು ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗಿದೆ) ಕೆಲವು ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ (ನಿಬಂಧಿತ ದೇಶಗಳು), ವಲಯಗಳು ಅಥವಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ (ನಿಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು) ವ್ಯಾಪಾರ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ನಿಬಂಧಿಸುವ ಅಥವಾ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿಷೇಧಿಸುವ, ಸರ್ಕಾರಗಳು ಅಥವಾ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು (ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆಯಂತಹ) ಜಾರಿಗೆ ತಂದ ಕ್ರಮಗಳಾಗಿವೆ. ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಶಾಂತಿ, ಭದ್ರತೆ ಅಥವಾ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳಿಗೆ ಹಾನಿಕಾರಕವೆಂದು ನಿಬಂಧಿಸುವ ಸರ್ಕಾರವು ಪರಿಗಣಿಸುವ ನೀತಿಗಳು ಅಥವಾ ಅಭ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಬದಲಾಯಿಸುವಂತೆ ನಿಬಂಧಿತ ದೇಶಗಳು ಅಥವಾ ನಿಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸರ್ಕಾರಗಳ ಮೇಲೆ ಒತ್ತಡ ಹೇರುವ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಅವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹೊಂದಿವೆ.

ನಿಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳು ಯಾವುದನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತವೆ?

ನಿಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ದೇಶ ಮತ್ತು ನಿಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿ ನಿಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳು ವಿಭಿನ್ನ ವ್ಯವಹಾರ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ನಿಬಂಧಿಸುತ್ತವೆ ಅಥವಾ ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತವೆ. ನಿಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸರಕುಗಳು, ಸೇವೆಗಳು ಅಥವಾ ನಿಧಿಗಳ ಪೂರೈಕೆ ಅಥವಾ ಚಲನೆಯ ಮೇಲೆ ನಿಬಂಧಗಳನ್ನು ವಿಧಿಸುತ್ತವೆ. ನಿಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳು, ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಅಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಇವುಗಳನ್ನು ನಿಬಂಧಿಸಬಹುದು:

- ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಅಥವಾ ಯಾರಿಂದಾದರೂ ಸರಕುಗಳು, ಸೇವೆಗಳು ಅಥವಾ ತಾಂತ್ರಿಕ ಮಾಹಿತಿಯ ಮಾರಾಟ ಅಥವಾ ಖರೀದಿ;
- ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಎಲ್ಲಿದ್ದರೂ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಅಥವಾ ಅವರಿಂದ ಸರಕುಗಳು, ಸೇವೆಗಳು ಅಥವಾ ತಾಂತ್ರಿಕ ಮಾಹಿತಿಯ ಮಾರಾಟ ಅಥವಾ ಖರೀದಿ;
- ಯಾವುದೇ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶ ಅಥವಾ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಅಥವಾ ಅವರ ಮೂಲಕ ಹಣವನ್ನು ವರ್ಗಾಯಿಸುವುದು, ಜೊತೆಗೆ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದ ಹಣವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದು (ಉದಾ. ನಿರ್ಬಂಧಿತ ಬ್ಯಾಂಕ್); ಅಥವಾ
- ಸರಕುಗಳು, ಸೇವೆಗಳು ಅಥವಾ ತಾಂತ್ರಿಕ ಮಾಹಿತಿಯು ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಅಥವಾ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಉದ್ದೇಶಿಸಲಾಗಿದೆ ಎಂದು ಮಾರಾಟಗಾರರಿಗೆ ತಿಳಿದಿದ್ದು, ಅನುಮತಿಸಲಾದ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅನುಮತಿಸಲಾದ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಯಾವುದೇ ಸರಕುಗಳು, ಸೇವೆಗಳು ಅಥವಾ ತಾಂತ್ರಿಕ ಮಾಹಿತಿಯ ಮಾರಾಟ.

ದೇಶ ಅಥವಾ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶ ಅಥವಾ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗುವುದು ಹೇಗೆ?

ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಒಂದು ದೇಶ, ವ್ಯಕ್ತಿ ಅಥವಾ ಕಂಪನಿಯು ಭಯೋತ್ಪಾದನೆ, ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳ ಉಲ್ಲಂಘನೆ, ಕಾನೂನುಬಾಹಿರ ರಫ್ತು, ಪರಮಾಣು ಪ್ರಸರಣ ಮತ್ತು ಇತರ ಕ್ರಿಮಿನಲ್ ಕ್ರಮಗಳಂತಹ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ ಎಂದು ಆರೋಪಿಸಲಾಗಿರುವುದರಿಂದ ನಿರ್ಬಂಧಗಳನ್ನು ಎದುರಿಸುತ್ತದೆ. Magna ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುವ ಕೆಲವು ದೇಶಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರದೇಶಗಳು (ಅಂದರೆ ಕೆನಡಾ, ಯುನೈಟೆಡ್ ಸ್ಟೇಟ್ಸ್ ಮತ್ತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್) ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶಗಳು ಮತ್ತು ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಪಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತವೆ. ಉದಾಹರಣೆಗೆ:

ಕೆನಡಾ: https://www.international.gc.ca/world-monde/international_relations-relations_internationales/sanctions/consolidated-consolide.aspx?lang=eng

ಯುನೈಟೆಡ್ ಸ್ಟೇಟ್ಸ್: <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>

ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್: <https://www.sanctionsmap.eu/#/main>

ಯುನೈಟೆಡ್ ನೇಷನ್ಸ್: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list#composition%20list>

ನೀತಿ

ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶ ಅಥವಾ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಂದಿಗೆ Magna ವ್ಯವಹಾರ ವಹಿವಾಟುಗಳಿಗೆ ಪ್ರವೇಶಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಯಾವುದೇ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶ ಅಥವಾ ನಿರ್ಬಂಧಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯೊಂದಿಗೆ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಅಥವಾ ಸಂಭವನೀಯ ವ್ಯವಹಾರ ವಹಿವಾಟಿನ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮಗೆ ತಿಳಿದಿದ್ದು, Group, Regional ಅಥವಾ Corporate lawyer ಅನ್ನು ತಕ್ಷಣ ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ. ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಕ, Regional Compliance Officer ಅನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಬಹುದು ಅಥವಾ Magna Hotline ಮೂಲಕ ನಿಮ್ಮ ಕಳವಳವನ್ನು ವರದಿ ಮಾಡಬಹುದು.

ನಿರ್ಬಂಧಿತ ದೇಶಗಳು

ನೀವು Magna ದ ಪರವಾಗಿ ವ್ಯವಹಾರ ನಡೆಸುವ ಯಾವುದೇ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅನ್ವಯವಾಗುವ ನಿರ್ಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಅನ್ವಯವಾಗುವ ನಿರ್ಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳಿಗೆ ಅಗತ್ಯವಿರುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ, ನಿಮ್ಮ ಷೇರುದಾರರ ದೇಶದ ಕಾನೂನುಗಳೊಂದಿಗೆ ನೀವು ಅನುಸರಿಸಬೇಕು. ಇದರ ಜೊತೆಗೆ, ಸ್ಥಳೀಯ ಕಾನೂನಿನ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಅನುಸರಣೆಯನ್ನು ಅನುಮತಿಸದ ಹೊರತು, ಅದರ ಎಲ್ಲಾ ಜಾಗತಿಕ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಯುನೈಟೆಡ್ ಸ್ಟೇಟ್ಸ್ ಮತ್ತು ಕೆನಡಾದ ನಿರ್ಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅನುಸರಿಸುವುದು Magna ದ ನೀತಿಯಾಗಿದೆ.

ನಿರ್ಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳು ಸಂಕೀರ್ಣವಾಗಿವೆ, ದೇಶದಿಂದ ದೇಶಕ್ಕೆ ಭಿನ್ನವಾಗುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಬದಲಾಗುತ್ತವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ದಯವಿಟ್ಟು ಗಮನಿಸಿ. ಯಾವುದೇ Magna ವ್ಯವಹಾರ ಚಟುವಟಿಕೆಗೆ ನಿರ್ಬಂಧ ಕಾನೂನುಗಳ ಅನ್ವಯದ ಬಗ್ಗೆ ನೀವು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದು, ಸಲಹೆಗಾಗಿ ದಯವಿಟ್ಟು Group, Regional ಅಥವಾ Magna Corporate lawyer ಅನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ.

ಉಲ್ಲಂಘನೆಗಳು

ಅನುಸರಣೆ ಉಲ್ಲಂಘನೆಗಳಿಗೆ Magna ಯಾವುದೇ ಸಹಿಷ್ಣುತೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿಲ್ಲ. ಯಾವುದೇ ಉಲ್ಲಂಘನೆಯನ್ನು ಗಂಭೀರ ವಿಷಯವೆಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಉದ್ಯೋಗವನ್ನು ಮುಕ್ತಾಯಗೊಳಿಸುವುದು ಸೇರಿದಂತೆ ಶಿಸ್ತಿನ ಕ್ರಮಗಳಿಗೆ ಒಳಪಡಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಯಾರಾದರೂ Magna ದ ನೀತಿ ಸಂಹಿತೆ ಮತ್ತು ನೈತಿಕತೆ ಅಥವಾ ಈ ನೀತಿಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದ್ದಾ ಎಂದು ನಿಮಗೆ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಅಥವಾ ಅನುಮಾನವಿದ್ದರೆ , Group, Regional, ಅಥವಾ Corporate lawyer ಗೆ ತಿಳಿಸುವ ಮೂಲಕ ನೀವು ನಿಮ್ಮ ಕಾಳಜಿಯನ್ನು ವರದಿ ಮಾಡಬೇಕು. ನೀವು (i) ನಿಮ್ಮ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕ, (ii) Regional Compliance Officer, (iii) ನಮ್ಮ Ethics & Chief Compliance Officer ಅಥವಾ (iv) Magna Hotline ಅನ್ನು ಸಹ ಸಂಪರ್ಕಿಸಬಹುದು.

ಪ್ರತಿಕಾರದ ಹೆದರಿಕೆ ಇಲ್ಲದೇ ಉದ್ಯೋಗಿಗಳು ಸಂಭಾವ್ಯ ಉಲ್ಲಂಘನೆಗಳ ಕುರಿತಾದ ಕಳವಳಗಳನ್ನು ದಾಖಲಿಸಬಹುದಾದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸಲು ಸಹ Magna ಬದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಆ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿಯೇ, Magna ದ [ಪ್ರತಿಕಾರ ವಿರೋಧದ ಕುರಿತಾದ ನೀತಿ](#) ಪ್ರಾಮಾಣಿಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಉತ್ತಮ ನಂಬಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕಳವಳವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವ ಯಾರ ವಿರುದ್ಧವೇ ಆಗಲಿ ಪ್ರತಿಕಾರವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತದೆ.

ಇನ್ನಷ್ಟು ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ

ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿ ಅಥವಾ ಸಲಹೆಗಾಗಿ, ದಯವಿಟ್ಟು Group, Regional, ಅಥವಾ Corporate lawyer, a Regional Compliance Officer ಅಥವಾ ನಮ್ಮ Vice-President, Ethics and Chief Compliance Officer ಅನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ.

Issued:	April 1, 2017
Revised:	April 14, 2025
Next Review:	Q1 2028
Issued By:	Ethics & Legal Compliance
Approved By:	Chief Compliance Officer, on behalf of Magna Compliance Council